

# Inhalt

<b>Zur Einführung</b> .....	7
Märchensagas .....	8
Zur Übersetzung .....	11
<b>Die Saga von Bard, dem Schutzgeist des Snaefell</b> (übersetzt von Rudolf Simek) .....	13
<b>Die Saga von Gold-Thorir</b> (übersetzt von Rudolf Simek) .....	59
<b>Die Saga vom schönen Samson</b> (übersetzt von Rudolf Simek) .....	97
<b>Die Saga von Vilhjalm Sjod</b> (übersetzt von Benedikt Hufnagel und Rudolf Simek) ..	131
<b>Die Saga von Damusti</b> (übersetzt von Jonas Zeit-Altpeter) .....	207
<b>Die Saga von Vilmund Einzelgänger</b> (übersetzt von Benedikt Hufnagel und Mark Jungbluth)	243
<b>Die Saga von Ali Fleck</b> (übersetzt von Maike Hanneck) .....	281
<b>Die Saga von Feilen-Jon</b> (übersetzt von Jonas Zeit-Altpeter) .....	305
<b>Die Geschichte von Thorstein Haushoch</b> (übersetzt von Valerie Broustin) .....	351
<b>Die Geschichte von Helgi, Thorirs Sohn</b> (übersetzt von Mark Jungbluth) .....	371
<b>Die Geschichte von Thorstein Ochsenbein</b> (übersetzt von Melina Lawida und Rudolf Simek) .....	379
<b>Die Geschichte von Thorstein Schreck</b> (übersetzt von Rudolf Simek) .....	401
<b>Die Geschichte von Toki, Tokis Sohn</b> (übersetzt von Melina Lawida) .....	407
<b>Die Saga von Harald Kampfzahn</b> (übersetzt von Jonas Zeit-Altpeter) .....	413

## 6 INHALT

<b>Wie Norwegen besiedelt wurde</b> (übersetzt von Valerie Broustin) .....	437
<b>Die Entdeckung Norwegens</b> (übersetzt von Valerie Broustin) .....	449
<b>Über die Könige der Uppländer</b> (übersetzt von Rudolf Simek) .....	455
<b>Anhang</b>	
Karte .....	460
Glossar .....	461
Register .....	468
Gesamtverzeichnis aller Sagas .....	468
Personen in Auswahl .....	469
Orte .....	486
Tiere, Gegenstände, Schiffe .....	494